OTTE GENBRUGSSTATIONER TIL FRI AFBENYTTELSE
Reno Djurs har otte genbrugsstationer på Djursland. Du er velkommen til at benytte dem alle, uanset hvilken kommune sommerhuset ligger i. Det er gratis.

KLARE SÆKKE
Hvis affaldet er i sække, skal disse være klare/gennemsigtige.

SPØRG LØS!
Er du i tvivl om, hvor eller hvordan du sorterer dit affald på genbrugsstationen, kan du få vejledning af pladsmændene.

ACHT RECYCLINGSTATIONEN ZUR FREIEN BENUTZUNG
Reno Djurs hat acht Recyclingstationen auf Djursland. Sie stehen alle zu Ihrer Verfügung, ungeachtet in welcher Kommune Ihr Ferienhaus liegt. Die Benutzung ist kostenlos.

DURCHSICHTIGE PLASTIKSÄCKE
Wenn Ihre Abfälle in Säcken sind, müssen diese durchsichtig sein.

FRAGEN SIE EINFACH!
Wenn Sie unsicher sind, wo oder wie Sie bei der Recyclingstation Ihre Abfälle sortieren müssen, hilft Ihnen das Personal gerne weiter.

EIGHT RECYCLING STATIONS – FREE OF CHARGE
Reno Djurs operates eight recycling stations on Djursland. You can use any of them regardless of the municipality where your holiday house is located. Disposal is free of charge.

TRANSPARENT BAGS
If you bring waste in a bag, the bag must be transparent.

JUST ASK!
If you don't know how to sort your waste at the recycling station, the staff would be more than happy to help.

ÅBNINGSTIDER* / ÖFFNUNGSZEITEN* / OPENING HOURS*

				Obs / Obs / Note
Drammelstrup Genbrugsstation **Ebeltoft Genbrugsstation** **Feldballe Genbrugsstation** **Grenaa Genbrugsstation** **Hornslet Genbrugsstation**	Tirsdag-fredag Dienstag-Freitag Tuesday-Friday **13-18**	Lørdag Samstag Saturday **9-18**	Søn- og helligdage Sonn- und Feiertage Sundays and holidays **9-18**	Lukket mandage samt 1. januar, 2. påskedag, 2. pinsedag, 24., 25., 26. og 31. december. Geschlossen Montags, 1. Januar, Ostermontag, Pfingstmontag, 24., 25., 26. und 31. Dezember. Closed on Mondays and Christmas Eve, Christmas Day, 26 December, New Year's Eve, New Year's Day, Monday after Easter and Whit Monday.
Glesborg Genbrugsstation **Knebel Genbrugsstation**	Tirsdag-fredag Dienstag-Freitag Tuesday-Friday **13-18**	Lørdag Samstag Saturday **9-13**	Søn- og helligdage Sonn- und Feiertage Sundays and holidays **9-13**	
Ryomgård Genbrugsstation	Tirsdag-fredag Dienstag-Freitag Tuesday-Friday **13-18**	Lørdag Samstag Saturday **14-18**	Søn- og helligdage Sonn- und Feiertage Sundays and holidays **14-18**	

** Åbningstider gældende i 2022. Der kan komme justeringer. / * Öffnungszeiten gelten für 2022. Änderungen sind möglich. / * Opening hours are valid for 2022 and may be subject to change.*

SORTERING PÅ GENBRUGSSTATIONEN / SORTIERUNG AUF DER RECYCLINGSTATION / SORTING AT THE RECYCLING STATION

- Akkumulatorer / Kfz-batterien / Automotive batteries
- Asbest / Asbest / Asbestos
- Beton og tegl / Beton / Concrete
- Blød deponi / Deponie (weiche Gegenstände) / Landfill (soft objects)
- Dæk / Altreifen / Tyres
- Elektronikaffald / Fernsehgeräte und Bild / TV sets & screens
- Farligt affald / Sondermüll / Hazardous waste
- Flasker og emballageglas / Altglas / Glass
- Genbrug / Wiederverwendung / Reuse
- Gips / Gips / Plaster
- Haveaffald / Gartenabfälle / Garden waste
- Hård deponi / Deponie (feste Gegenstände) / Landfill (hard objects)
- Hård plast / Harte Altkunststoffe / Rigid plastics
- Hård PVC / Hartes PVC / Hard PVC
- Udendørs og malet træ / Aussenholz / Wood – outdoors
- Jern og metal / Altmetall / Metal
- Jord / Erde / Soil
- Kabler / Kabel & Leitungen / Cables & wires
- Mursten / Ganze Ziegelsteine / Whole bricks
- Pap og bøger / Altpappe / Cardboard
- Papir / Altpapier / Paper
- Blød plast / Weiche Altkunststoffe / Soft plastics
- Indendørs umalet træ / Innenholz – ungestrichen / Wood – indoors, unpainted
- Mineraluld / Mineralwolle / Mineral wool
- Rest efter sortering / Sortierungsreste / Residues after separation
- Store husholdningsapparater / Elektro Grossgeräte / Large electronics
- Polstrede møbler / Polstermöbel / Upholstered furniture
- Trykflasker / Druckbehälter / Pressure bottles
- Tøj og tekstiler / Altkleider / Clothing
- Vinduesglas og spejlglas / Flachglas / Flat glass
- Vinduesrammer og døre med glas / Fenster / Windows

RENO DJURS I/S
NYMANDSVEJ 11
8444 BALLE
TLF. 87 59 77 77
WWW.RENODJURS.DK

VELKOMMEN TIL DJURSLAND

INFORMATION OM
AFFALD

Her kan du læse, hvordan du bortskaffer affald fra sommerhuset. Har du andre typer affald, kan du aflevere dem på genbrugsstationen. Se bagsiden. Har du spørgsmål om affald, er du altid velkommen til at kontakte Reno Djurs.

WILLKOMMEN IN DJURSLAND

INFORMATION ÜBER
ABFÄLLE

Hier wird beschrieben, wie man Abfälle vom Ferienhaus entsorgt. Haben Sie andere Formen von Abfall, können diese bei der Recyclingstation abgeliefert werden – Siehe Rückseite. Haben Sie Fragen zum Thema Abfall, sind Sie jederzeit willkommen, Reno Djurs zu kontaktieren.

WELCOME TO DJURSLAND

INFORMATION ABOUT
WASTE

This brochure explains how to dispose of waste from your holiday house. Please dispose of other types of waste at the recycling station (see back). If you have any questions about waste disposal, please don't hesitate to contact Reno Djurs.

MAJ 2022

RENO DJURS

RESTAFFALD

Restaffald er den del af dit husholdningsaffald, der er tilbage, når det genanvendelige affald som fx papir/pap, glas/flasker og batterier er sorteret fra. Emballér restaffaldet i en pose – luk posen, og læg den i affaldsbeholderen ved huset. Tømningsintervallet kan variere fra sommerhus til sommerhus. Pak venligst aske og andet støvende affald i en lukket plastpose (presset for luft), før du smider det i affaldsbeholderen. Tak for hjælpen!

RESTABFALL

Restabfall ist das, was zurückbleibt, wenn wiederverwertbarer Abfall wie Papier/ Pappe, Glas/ Flaschen oder Batterien aus Ihren Haushaltsabfällen heraussortiert sind. Verpacken Sie bitte den Restabfall in einer Tüte – schließen Sie die Tüte und werfen Sie sie dann in die Mülltonne. Es gibt von Ferienhaus zu Ferienhaus unterschiedliche Entsorgungsintervalle. Verpacken sie bitte Asche und andere staubige Abfälle in einer geschlossenen Plastiktüte (aus der die Luft herausgepresst wurde), bevor Sie die Tüte in den Abfalleimer werfen. Vielen Dank für Ihre Hilfe!

RESIDUAL WASTE

Residual waste is what is left of your household waste after you have sorted out the recyclable waste, such as paper/cardboard, glass/bottles and batteries for recycling. Place residual waste in a bag, close it tightly and put it in the refuse bin near the house. Refuse collection intervals may vary from from house to house. Please pack ashes and other dusty materials in an airtight plastic bag, pressing out any air, before disposing of it in the refuse bin. Thank you for your cooperation!

GLAS OG FLASKER

Rene glas og flasker kan genanvendes. Benyt de opstillede kuber eller nærmeste genbrugsstation. Tomme øl- og sodavandsdåser må også komme i flaskekuben.

GLAS UND FLASCHEN

Reine/s Glas/Flaschen sind wiederverwertbar und können in die aufgestellten Container geworfen oder bei der nächsten Recyclingstation abgegeben werden. Leere Bier- und Limonadedosen können auch in den Glascontainer geworfen werden.

GLASS AND BOTTLES

Clean glass and bottles are recyclable. Use the nearest recycling bins or recycling station. Empty beer and soda cans may also be disposed of in the recycling bins for glass and bottles.

Der må ikke henstilles affald ved kubesættet.

Bitte keinen Abfall bei den Papier- und Glascontainern hinterlassen!

Do not leave household waste near the recycling bins.

RESTAFFALD – EKSTRA SÆK

Har du mere restaffald, end der kan være i beholderen, kan du købe en affaldssæk mærket "Ekstra". Forhandleroversigt kan ses på **www.renodjurs.dk/ordninger-og-beholdere/ekstra-saekke**. Snør sækken til, og stil den ved siden af beholderen. Så tager skraldemanden den med ved næste tømning.

RESTABFALL – EXTRA SACK

Wenn mehr Abfälle anfallen, als in den Abfallbehälter passen, können Sie Abfallsäcke mit der Aufschrift „Ekstra" kaufen. Auf **www.renodjurs.dk/ordninger-og-beholdere/ekstra-saekke** finden Sie eine Übersicht, wo die Säcke erhältlich sind. Binden Sie den Sack zu und stellen Sie ihn neben den Abfallbehälter. Er wird dann bei der nächsten Müllabfuhr mitgenommen.

RESIDUAL WASTE – EXTRA BAG

If there is not enough space for your non-recyclable waste in the refuse bin, you can buy an extra bag marked "Ekstra". At **www.renodjurs.dk/ordninger-og-beholdere/ekstra-saekke**, you will find an overview of local dealers. Close the bag, knot the top and place it next to the refuse bin. It will then be collected with the other waste on the next round.

PAPIR OG PAP

Rent og tørt papir/pap som fx aviser, ugeblade og papemballage kan genanvendes. Benyt de opstillede kuber eller den nærmeste genbrugsstation.

PAPIER UND PAPPE

Reine/s und trockene/s Papier oder Pappe wie z. B. Zeitungen, Magazine und Pappverpackungen sind wiederverwertbar. Benutzen Sie bitte die aufgestellten Container oder die nächste Recyclingstation.

PAPER AND CARDBOARD

Clean, dry paper/cardboard, such as newspapers, magazines and packing cardboard are recyclable. Use the nearest recycling bins or recycling station.